

**Vietnam: The 1997 Cao Dai Sect assaulted and insulted 3 female authentic Cao Dai adherents (injuring a victim) in October 2022. The police of Bến Cầu District fined one of the victims for publicizing the incident involving the 1997 Sect preventing them from entering the Cao Dai temple they are entitled to use.**

To: Special Rapporteur on freedom of religion or belief  
c/o Office of the High Commissioner for Human Rights  
United Nations at Geneva

**(1) General information**

Summary: After the Communist government seized the Holy See and many temples of the Cao Dai Church in Vietnam, several authentic Cao Dai adherents chose to rely on fellow authentic adherents and clerics for religious rites at their homes instead of relying on the government-controlled Cao Dai sect (the 1997 Sect). The Bến Cầu District government supported the 1997 Sect after sect members prevented three authentic Cao Dai adherents from trying to use a Cao Dai temple on an important religious feast day. The victims could not enter the temple.

- *Did the incidents involve an individual or a group?* Three female adherents of the authentic Cao Dai Church.

- *Location of incident:* Bến Cầu District, Tây Ninh Province, Vietnam

- *Nationality and ethnic group of victim:* Vietnamese citizenship, Kinh (dominant ethnic group)

- *Does national policy require registration for religious activities? If yes, what is the current status of the group?* Yes, required.<sup>1</sup> The Communist government established a Cao Dai denomination in 1997 (with fundamental doctrinal differences from the authentic Cao Dai religion that was established in 1926, in other words, not the same religion) and turned over the original Cao Dai Church's assets to the 1997 sect. Further, the 1997 sect has been used to infiltrate and oppress the authentic Cao Dai Church.

**(2) Identity of the persons concerned**

In Addendum 1

**(3) Information on the alleged violation(s)**

- *Location of incidents:* Long Thuận Commune, Bến Cầu District.

- *Date and time (approximate if not known exactly):*

- **25 October 2022:** Trần Thị Điệp, Lâm Thị Đắm, Phan Thị Phái in Long Thuận Commune

At 5:30 pm, these members of the executive committee of their Cao Dai parish - Long Thuận Parish - went to the Female Buddha Temple on this religious festival day of Sóc Nhựt. Because they are adherents of the authentic Cao Dai Church, Mr. Tùng - 1997 Cao Dai Sect - did not let them in, claiming "ongoing electrical maintenance work". However, he let Cao Dai Sect members in. Another 1997 Sect member, Parish Executive Committee Chair Lê Văn Rem, punched Ms. Lâm Thị Đắm in the face, causing bleeding and bruises. Another 1997 Sect member, Mr. Nhanh, swore viciously, saying that he was going to "beat you up until you are dead", and threw a thermal flask containing altar water at Ms. Trần Thị Điệp. Fortunately, he

---

<sup>1</sup>The Law on Belief and Religion uses the devious approach of implicitly requiring registration because this law denies the possibility of acquiring legal personality unless an organization is registered, but does not state that registration is a prerequisite for conducting religious activities.

missed and the flask hit a 1997 Sect member, causing some bleeding in the arm. The dispute continued until the commune police arrived (1997 Sect members called them while quickly removing the broken pieces of the thermal flask to mislead the police). Mr. Tùng pretended to pass out. The 1997 Sect representative told the police that the 3 female adherents had attacked them (hard to believe that the 3 women had assaulted male victims among a large group of male and female 1997 Sect members).

Ms. Trần Thị Điệp used her phone to make a video. The police said that she broke the law when spreading libelous information.

Later, on 27 November 2022, the police interrogated the three victims at their police station and fined one of them for “using Facebook to spread falsehood, distort the truth, and harming personal reputation”.

#### **Perpetrator List No. 1**

1. Parish Executive Committee Chair Lê Văn Rem
2. Lê Văn Nhanh, member of his parish executive committee
3. Tùng, Female Buddha Temple administrator
4. Several police officers from the police force of Long Thuận Commune

#### **(4) Steps taken by the victim, his/her family, or anyone else on his/her behalf?**

- Please indicate if complaints have been filed, when, by whom, and before which State authorities or competent bodies (i.e., police, prosecutor, court, etc.). A complaint about the 10 January 2022 harassment has been submitted to the People's Committee of Long Thuận Commune in Tây Ninh Province.

- Were there any other steps taken? None.

- Steps taken by the authorities: None.

- Indicate whether or not, to your knowledge, there have been investigations by the State authorities; if so, what kind of investigations? Please indicate progress and status of these investigations and which other measures have been taken: None.

- In case of complaints by the victim or his family, how have those authorities or other competent bodies dealt with them? What has been the outcome of those proceedings? The government and its Cao Dai sect would not do anything to help.

#### **(5) Identity of the person or institution submitting this form:**

- Boat People SOS, Email: [info@bpsos.org](mailto:info@bpsos.org) using information provided by Xuan Mai Nguyen of the authentic Cao Dai Church.

- Individual or organization authorized to represent: BPSOS, a nonprofit organization based in Virginia, USA.

Do you act with knowledge and on behalf of the victim(s)? Yes.

Please state whether you want your identity to be kept confidential: no

Date you are submitting this form: 8 December 2022

#### **Addendum 1. Identity of the Persons Concerned**

All are adherents of the authentic Cao Dai Church and Vietnamese citizens. They authorized Boat People SOS and Parish Executive Committee Chair Nguyễn Xuân Mai to represent them.

1. Name: Trần Thị Điệp      Gender: female      DoB: 1976

Address: Long Phi Village, Long Thuận Commune, Bến Cầu District, Tây Ninh Province

2. Name: Lâm Thị Đắm Gender: female DoB: 1964

Address: Long Phi Village, Long Thuận Commune, Bến Cầu District, Tây Ninh Province

Name: Phan Thị Phái Gender: female DoB: 1954

Address: Long Hòa Village, Long Thuận Commune, Bến Cầu District, Tây Ninh Province

## **Addendum 2. Evidence**



Exhibit 1. Mr. Tùng, administrator of the Female Buddha Temple, did not let the authentic Cao Dai adherents in. 25 October 2022.



1997 Sect female adherent joined the other sect member in preventing the 3 authentic adherents from using the temple previously belonging to the authentic Cao Dai Church. 25 October 2022.

Links to video clips

- Event in Long Thuận Commune

<https://youtu.be/c55T4FkJ1m4>

- Interview with victims Lâm Thị Đầm and Trần Thị Điệp

<https://youtu.be/Rw-YUuqQexo>

Image of the Police Decision to Fine Ms. Trần Thị Điệp, issued on 27 November 2022

Mẫu quyết định số 02

CÔNG AN TỈNH TÂY NINH  
CÔNG AN HUYỆN BẾN CẦU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT  
NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ...452/QĐ-XPHC

Bến Cầu, ngày 27 tháng 11 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Nghị định số 15/2020/NĐ-CP ngày 03 tháng 02 năm 2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bưu chính, viễn thông, tần số vô tuyến điện, công nghệ thông tin, an toàn thông tin mạng và giao dịch điện tử;

Căn cứ Nghị định số 14/2022/NĐ-CP, ngày 27/01/2022 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 15/2020/NĐ-CP ngày 03 tháng 02 năm 2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bưu chính, viễn thông, tần số vô tuyến điện, công nghệ thông tin và giao dịch điện tử và Nghị định số 119/2020/NĐ-CP ngày 07 tháng 10 năm 2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động báo chí, hoạt động xuất bản;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số: 05/BB-VPHC do Công an huyện Bến Cầu, lập hồi 13 giờ 45 phút, ngày 21 tháng 11 năm 2022, tại Công an xã Long Thuận, huyện Bến Cầu, tỉnh Tây Ninh;

Căn cứ kết quả xác minh và các tài liệu có trong hồ sơ;

Căn cứ Quyết định giao quyền số 04/QĐ-GQXP, ngày 01/01/2022 về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính của Trưởng Công an huyện Bến Cầu.

**Tôi: Thượng tá Trần Minh Đông      Chức vụ: Phó Trưởng Công an huyện**

Đơn vị: Công an huyện Bến Cầu.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với:**

Bà: **Trần Thị Điệp**  
Ngày, tháng, năm sinh: 01/01/1976.      Quốc tịch: Việt Nam.  
Nghề nghiệp: **Buôn bán.**  
Địa chỉ: ấp Long Phi, xã Long Thuận, huyện Bến Cầu, tỉnh Tây Ninh.  
Số CCCD: 072176004878; ngày cấp: 10/4/2021; nơi cấp: Bộ Công an.  
Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính sử dụng tài khoản mạng xã hội Facebook cá nhân "Điệp Trần Thị" cung cấp thông tin sai sự thật, xuyên tạc, xúc

Decision by Ben Cau District Police to fine Ms. Trần Thị Điệp, p. 1



phạm uy tín của cá nhân quy định tại: Điểm a, Khoản 1, Điều 101, Nghị định số 15/2020/NĐ-CP ngày 03/02/2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bưu chính, viễn thông, tần số vô tuyến điện, công nghệ thông tin, an toàn thông tin mạng và giao dịch điện tử (được sửa đổi, bổ sung một số điều bởi Nghị định số 14/2022/NĐ-CP, ngày 27/01/2022 của Chính phủ).

Các tình tiết tăng nặng: Không có.

Các tình tiết giảm nhẹ: Không có.

Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

- Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền. Cụ thể: 7.500.000 đồng (Bảy triệu năm trăm ngàn đồng).

- Hình thức xử phạt bổ sung: Không có.

- Các biện pháp khắc phục hậu quả: Yêu cầu bà Trần Thị Điệp xóa các bài viết vi phạm đã đăng tải.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 27 tháng 11 năm 2022.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho Bà **Trần Thị Điệp** để chấp hành Quyết định xử phạt.

Bà **Trần Thị Điệp** phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này. Nếu không chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành.

Trường hợp không nộp tiền phạt trực tiếp cho người có thẩm quyền xử phạt theo quy định tại Khoản 2, Điều 78 Luật Xử lý vi phạm hành chính bà **Trần Thị Điệp** phải nộp tiền tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Bến Cầu trong thời hạn 10 kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt.

Bà **Trần Thị Điệp** bị xử phạt có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Bến Cầu để thu tiền phạt.

3. Giao Trung tá Phan Quốc Hưng, Đội trưởng Đội An ninh, Công an huyện Bến Cầu để tổ chức thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;

- Lưu: Hồ sơ.

KT. TRƯỞNG CÔNG AN HUYỆN  
PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN HUYỆN



Trung tá Trần Minh Đông